

Dünyada Kürk Mantolu Madonna rüzgarı

Sabahattin Ali'nin ilk kez 1943'te yayımlanan romanı 'Kürk Mantolu Madonna', son birkaç yıldır gördüğü büyük ilgiyi uluslararası alana taşıdı. Roman, İngilizceden sonra Çince ve Vietnamca bile yayımlandı.

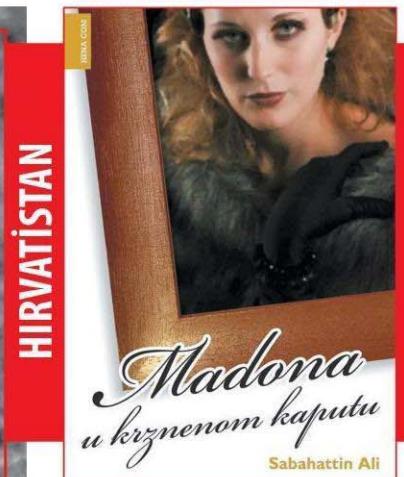
■ Son birkaç yılda kitapları çok satanlar listesinden inmeye Sabahattin Ali'ye dünya kayıtsız kalamadı, yazarın 'Kürk Mantolu Madonna' adlı romani Moğolistan'da bile yayımlandı. İngiliz Penguin yayınevî tarafından geçen yıl Mayıs ayında yayımlanan 'Kürk Mantolu Madonna', Maureen Freely ve Alexander Dawe'in çevirisiyle ciltli olarak basıldı. 'Penguin Classic' serisinden çıkan kitabın karton kapaklı baskısı ise okuyucuya bu yıl buluştu.

Kitapla ilgili yürütülen kapsamlı tanıtım kampanyası dahilinde Londra metrosu başta olmak üzere birçok yerde kitabıların ilanlarına yer verildi. The Guardian ve New York Times gibi dünyaca ünlü gazetelerde çeşitli yazılar yayımlandı. The Guardian'da çıkan haberde, yazıldığı dönemde çok fazla ilgi görmeyen bir romanın üzerinden bu kadar yıl geçtikten sonra ülkesinde neden birden bire best-seller olduğu üzerine duruluyordu. New York Times'ta çıkan makale ise "Bir zamanların unutulan romanı, Türk okuru zor zamanlarda bir araya getiriyor" başlığıyla yayımlandı. Kitabın gördüğü bu ilgiden sonra Avrupa'daki pek çok büyük yayınevî de romanın haklarını almak üzere başvuruda bulundu.

Şimdije kadar 21 dile çevrilen ve 24 ülkede yayımlanan Kürk Mantolu Madonna'nın çevrildiği dillerden bazıları şöyle: Almanca, Arapça, Azeri Türkçe, Boşnakça, Bulgarca, Çince, Dutça, Farsça, Fransızca, Hırvatça, İngilizce, İtalyanca, Lehçe, Makedonca, Moğolca, Romence, Rusça, Vietnamca.



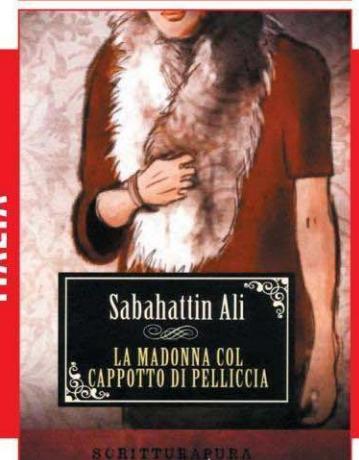
Sabahattin Ali'nin üç romani bulunuyor: 'Kuyucaklı Yusuf', 'İçimizdeki Şeytan' ve en son yayımlanan ve günümüzde en çok satan 'Kürk Mantolu Madonna'



HİRVATİSTAN

САБАХАТТИН АЛИ
Арьсан хүрэмтэй
Мадонна

МОГОЛІСТАН



İTALYA